



**Ufficio Tesseramento**

# **TRASFERIMENTI INTERNAZIONALI DI CALCIATORI MINORI E PRIMO TESSERAMENTO DI MINORI STRANIERI**

*Art. 19 FIFA Regulations on Status and Transfer of Players*

## ***Nota riepilogativa***

Stagione Sportiva 2020/2021

*Documento di sintesi redatto dall'Ufficio Tesseramento FIGC a mero scopo divulgativo. Per un quadro completo della materia, si rimanda alla regolamentazione in tema di protezione dei minori e ai provvedimenti degli organi competenti.*



## **Premessa**

Ogni trasferimento internazionale di un calciatore minorenni e ogni primo tesseramento di un calciatore minorenni che non ha la cittadinanza del paese in cui desidera essere tesserato è soggetto all'approvazione della Sottocommissione del FIFA Players' Status (di seguito: Sottocommissione; cfr. art 19 comma 4 del FIFA Regulations on Status and Transfer of Players, di seguito: Regolamento).

La procedura per la richiesta alla Sottocommissione dell'approvazione del trasferimento internazionale o del primo tesseramento è gestita tramite il FIFA Transfer Matching System (di seguito: TMS); le richieste sono caricate via TMS dalla Federazione competente (cfr. art. 19 par. 5 e Allegato 2 al Regolamento).

L'obiettivo della FIFA è quello di contribuire a salvaguardare la tutela dei minori e garantire che le disposizioni in materia (cfr. art. 19 par. 1, 2 e 3 del Regolamento) siano applicate correttamente.

Le norme relative alla tutela dei minori, per i trasferimenti internazionali e per i primi tesseramenti di calciatori minorenni che non hanno la cittadinanza del paese in cui desiderano essere tesserati per la prima volta, si applicano a calciatori e calciatrici, professionisti e dilettanti, di calcio a undici e di calcio a cinque.

## **La regola**

L' art. 19 commi 1 e 3 del Regolamento vieta:

- il trasferimento internazionale di calciatori minorenni
- il primo tesseramento di un calciatore minorenni per una federazione di un paese di cui non è cittadino

## **Le sei eccezioni**

### *Primo tesseramento e trasferimento internazionale*

Il Regolamento contiene cinque eccezioni alla regola generale che impedisce il trasferimento internazionale e il primo tesseramento dei calciatori minorenni (cfr. art. 19, comma 2, del Regolamento):

- a) i genitori del calciatore si trasferiscono per una motivazione non legata al calcio
- b) il trasferimento avviene all'interno dell'UE/EEE e il giocatore ha più di 16 anni
- c) il giocatore vive a non più di 50 km dal confine e il club si trova a non oltre 50 km dal confine
- d) il calciatore ha lasciato il suo paese per motivi umanitari
- e) il calciatore si trasferisce per seguire un programma di scambio studentesco

### *Solo primo tesseramento*

- Vi è un'ulteriore eccezione denominata "Regola dei 5 anni" (cfr. art. 19, comma 3, del Regolamento) per la cui applicazione il calciatore minorenni straniero deve aver vissuto ininterrottamente per almeno cinque anni nel paese nel quale intende essere tesserato.

N.B.: per la sua specificità questa eccezione si applica solo ai primi tesseramenti e non ai trasferimenti internazionali.



## **Guida pratica**

### *Società professionistiche*

#### ***Per i calciatori minorenni che abbiano compiuto 10 anni***

La richiesta di tesseramento di tutti i calciatori minorenni (primo tesseramento o trasferimento internazionale così come previsti dall'art. 19 del Regolamento) per società professionistiche, corredata da tutta la documentazione necessaria (vedi Tabelle 1 e 2) prodotta obbligatoriamente, oltre che in italiano, in una delle quattro lingue ufficiali FIFA (inglese, francese, spagnolo, tedesco), deve essere inviata dalla società richiedente all'Ufficio Tesseramento FIGC, **tramite la piattaforma federale dedicata**, indicando l'eccezione applicabile. L'Ufficio Tesseramento FIGC provvederà a caricare la richiesta in TMS.

#### ***Per i calciatori minorenni che non abbiano ancora compiuto 10 anni***

La richiesta di tesseramento di tutti i calciatori minorenni (primo tesseramento o trasferimento internazionale così come previsti dall'art. 19 del Regolamento) per società professionistiche, corredata da tutta la documentazione necessaria (vedi Tabelle 1 e 2) deve essere inviata al Comitato Regionale territorialmente competente indicando l'eccezione applicabile. Il Comitato provvederà alla verifica dei requisiti di cui all'art. 19 provvedendo all'autorizzazione del tesseramento.

#### ***Legge n. 12 del 20 gennaio 2016 – c.d. Ius Soli Sportivo***

L'applicazione della Legge 12/2016 seguirà l'iter descritto nella circolare FIGC del 18 maggio 2016.

Le richieste di tesseramento in applicazione alla suddetta normativa dovranno essere inviate al Comitato Regionale per i calciatori con vincolo annuale, alla Lega di competenza per i calciatori Giovani di Serie.

#### ***Legge n. 205 del 27 dicembre 2017 – c.d. Legge di Bilancio 2018***

L'applicazione della Legge 205/2017 seguirà l'iter descritto nella **circolare FIGC del 18 giugno 2019**.

Le richieste di tesseramento riferite alla suddetta normativa dovranno essere inviate direttamente all'Ufficio Tesseramento FIGC **tramite la piattaforma federale dedicata**.

La frequenza scolastica deve essere dimostrata facendo compilare al Dirigente Scolastico il modello di attestazione che potete trovare allegato a questa nota e che verrà generato automaticamente dal portale federale.

**In base a quanto previsto dalla Circolare FIFA n.1693, dal 01.07.2020 tutti i trasferimenti internazionali (anche quelli relativi a calciatori non professionisti) dovranno essere gestiti tramite la piattaforma TMS. Pertanto, ogni qual volta verrà richiesto un trasferimento internazionale di calciatore minorenne, dopo l'ottenimento dell'autorizzazione della FIFA, sarà cura della società inserire i dati del trasferimento in TMS per poter permettere alla FIGC di richiedere il transfer e tesserare il calciatore.**

**Si rende noto che, anche le richieste di ITC per calciatori minorenni tesserati in base alla Legge di Bilancio dovranno essere inserite in TMS e, pertanto, saranno facilmente tracciabili da parte della FIFA. A tal proposito si segnala che la FIFA ha già evidenziato ufficialmente che ottenere un tesseramento in base a normative nazionali in contrasto con quanto previsto dal Regolamento costituisce una violazione e pertanto la società si espone a possibili procedimenti disciplinari presso gli Organi competenti.**



### ***Per i calciatori minorenni non accompagnati dai genitori (affido/tutela)***

Si evidenzia che la Sottocommissione e il TAS - Tribunale Arbitrale dello Sport, con riferimento alle richieste di tesseramento di calciatori minorenni non accompagnati dai genitori (affido/tutela), hanno ripetutamente affermato, e ribadito anche recentemente, che *“l’eventuale delega della potestà genitoriale di un minore a un parente o a un terzo soggetto non può essere considerata quale eccezione al generale divieto di cui all’art. 19, comma 2, del Regolamento”* non riconoscendo la figura del tutore quale alternativa a quella dei genitori.

**Le richieste di tesseramento non conformi alla disciplina vigente ed alla presente “Guida pratica” saranno archiviate prive di ogni effetto e, ove necessario, si procederà alla revoca del tesseramento ai sensi dell’art. 42.1 lett. a) e a ogni provvedimento conseguente.**

La Tabella 1 - FIFA “Overview of mandatory documents for minor applications” mostra la documentazione specifica che deve essere prodotta per ogni eccezione relativa al tesseramento e/o trasferimento internazionale di un calciatore minorenne. I documenti rilevanti per ogni singola eccezione dovranno essere prodotti contestualmente alla richiesta.

La tabella contiene la documentazione necessaria per tesserare calciatori dilettanti. Nel caso si voglia tesserare un calciatore professionista, la documentazione indicata in tabella deve essere integrata con il contratto di lavoro del calciatore e, nel caso di calciatore extracomunitario, il permesso di soggiorno in Italia.

La Tabella 2 - “Pertinent facts to be included in documents” indica le informazioni minime che devono essere contenute in ogni documento allegato all’applicazione.



Eccezione in accordo al Regolamento FIFA o a precedenti legali/giurisprudenza	Art. 19, comma 2, lett. A		Art. 19, comma 2, lett. B		Art. 19, comma 2, lett. C		Art. 19, comma 4	Scambio Studentesco		Ragioni umanitarie (con genitori)		Ragioni umanitarie (senza genitori)	
	PT	TI	PT	TI	PT	TI		PT	TI	PT	TI	PT	TI
anche conosciuta come...	I genitori si sono trasferiti per motivi non legati al calcio		Il calciatore ha più di 16 anni e si muove nel territorio UE/EEE		Regola dei 50km		Regola dei 5 anni						
Transfer Internazionale (TI) o Primo Tesseramento (PT)?	PT	TI	PT	TI	PT	TI	PT	PT	TI	PT	TI	PT	TI
Documenti obbligatori													
Documentazione sulla formazione scolastica			✓	✓				✓	✓				
Documentazione su alloggio/cure al calciatore			✓	✓				✓	✓				
Documentazione sulla formazione calcistica			✓	✓									
Contratto di lavoro dei genitori	✓	✓											
Autorizzazione dei genitori			✓	✓				✓	✓				
Certificato di nascita del calciatore	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Consenso della federazione che rilascia il calciatore					✓	✓							
Prova della validità della regola dei 50 km					✓	✓							
Documento attestante l'identità e la nazionalità del calciatore	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓
Documento attestante l'identità e la nazionalità dei genitori	✓	✓						✓	✓	✓	✓		
Certificato di residenza del calciatore	✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓						
Certificato di residenza dei genitori	✓	✓								✓	✓		
Modulo di richiesta del primo tesseramento	✓		✓		✓		✓	✓		✓		✓	
Modulo di richiesta del tesseramento internazionale		✓		✓		✓			✓		✓		✓
Permesso di soggiorno dei genitori	✓	✓											
Documentazione sullo scambio studentesco								✓	✓				
Modulo di adesione al programma di scambio studentesco								✓	✓				
Conferma del rientro del calciatore alla fine del periodo di scambio studentesco								✓	✓				



Conferma della partecipazione del calciatore allo scambio studentesco da parte dell'istituto del Paese di origine								✓	✓				
Status del nuovo club e durata del tesseramento								✓	✓				
Autorizzazione della famiglia ospitante								✓	✓				
Prova dello status di rifugiato dei genitori										✓	✓		
Prova dello status di rifugiato del calciatore												✓	✓
Prova dell'affido del calciatore												✓	✓
Autorizzazione dell'affidatario												✓	✓
Situazione dei genitori												✓	✓
Status del nuovo club										✓	✓	✓	✓
Rapporti del calciatore con il club precedente													✓

\* La tabella contiene la documentazione necessaria per tesserare calciatori dilettanti. Nel caso si voglia tesserare un calciatore professionista, la documentazione indicata in tabella deve essere integrata con il contratto di lavoro del calciatore e, nel caso di calciatore extracomunitario, il permesso di soggiorno in Italia.

**Tabella 1 - "Overview of mandatory documents for minor applications"**



Documento	Informazioni necessarie
Documentazione sulla formazione scolastica	Un documento rilasciato dall'istituto scolastico che confermi l'iscrizione del calciatore, la data di inizio e termine dei corsi, la qualifica che il calciatore otterrà alla fine dei corsi e che indichi l'orario settimanale dei corsi seguiti dal calciatore
Documentazione sulla formazione calcistica	<ul style="list-style-type: none"><li>◦ Per giocatori di sesso maschile, la categoria del club per eventuali indennizzi di formazione</li><li>◦ Per giocatrici di sesso femminile, un documento della Federazione che attesti che il club è in possesso degli standard più elevati a livello nazionale in materia di formazione di calciatrici</li><li>◦ Dichiarazione del club relativa alle squadre di cui farà parte il calciatore</li><li>◦ Orario degli allenamenti e della formazione calcistica</li><li>◦ Data di inizio e durata della formazione accademica/calcistica</li></ul>
Documentazione sull'alloggio/cure al calciatore	<ul style="list-style-type: none"><li>◦ Indirizzo dell'alloggio</li><li>◦ Nome del tutore/ identità e relazione con il calciatore</li><li>◦ (<i>nel caso di scambi studenteschi</i>) Nome ed indirizzo della famiglia che ospita il minore</li></ul>
Contratto di lavoro dei genitori /calciatore ( <i>solo in caso di calciatori professionisti</i> )	<ul style="list-style-type: none"><li>◦ Nome del datore di lavoro</li><li>◦ Indirizzo del datore di lavoro</li><li>◦ Nome completo del lavoratore</li><li>◦ Descrizione delle mansioni lavorative</li><li>◦ Dettagli sulla remunerazione del lavoratore</li><li>◦ Data di inizio del rapporto di lavoro</li><li>◦ Termini di validità del contratto</li></ul>
Autorizzazione dei genitori	<ul style="list-style-type: none"><li>◦ Nome completo dei genitori</li><li>◦ Nome completo del calciatore</li><li>◦ Autorizzazione</li></ul>
Certificato di nascita del calciatore	<ul style="list-style-type: none"><li>◦ Nome completo del calciatore</li><li>◦ Data di nascita</li><li>◦ Luogo di nascita</li><li>◦ Nome completo dei genitori</li></ul>
Consenso della federazione che rilascia il calciatore	<ul style="list-style-type: none"><li>◦ Nome della federazione</li><li>◦ Data del consenso</li></ul>
Prova dei 50 km	<ul style="list-style-type: none"><li>◦ Residenza del calciatore e dei genitori</li><li>◦ Sede del club</li><li>◦ Distanze tra la residenza del calciatore e il confine e tra il confine e la sede del club</li></ul>
Documento di identità e nazionalità - calciatore o genitori	<ul style="list-style-type: none"><li>◦ Nome completo</li><li>◦ Nazionalità</li></ul>
Certificato di residenza - calciatore o genitori	<ul style="list-style-type: none"><li>◦ Data di inizio della residenza</li><li>◦ Indirizzo di residenza</li></ul>
<ul style="list-style-type: none"><li>◦ Modulo di richiesta primo tesseramento</li><li>◦ Modulo di richiesta trasferimento internazionale</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>◦ Richiesta formale</li><li>◦ Motivazioni della richiesta/spiegazione delle circostanze alla base della richiesta</li><li>◦ Data della richiesta</li></ul>



Permesso di soggiorno - calciatore o genitori	<ul style="list-style-type: none"><li>◦ Nazione</li><li>◦ Data di rilascio</li><li>◦ Nome completo del titolare</li><li>◦ Termini di validità</li></ul>
Documentazione sullo scambio studentesco	Informazioni sul programma di scambio studentesco fornite dall'ente organizzatore
Modulo di adesione al programma di scambio studentesco	Copia del modulo di adesione al programma di scambio studentesco firmato dal calciatore e/o i genitori del calciatore
Conferma del rientro del calciatore alla fine del periodo di scambio studentesco	Documento dei genitori del calciatore e/o dell'ente organizzatore dello scambio studentesco in cui si conferma che il minore rientrerà al suo Paese di origine alla fine del periodo di scambio studentesco
Conferma della partecipazione del calciatore allo scambio studentesco da parte dell'istituto del Paese di origine	Documento rilasciato dall'istituto scolastico di provenienza del calciatore in cui si attesta la partecipazione dello stesso al programma di scambio studentesco
Autorizzazione della famiglia che ospita il minore	Dichiarazione della famiglia che ospita il minore che autorizza il tesseramento
<ul style="list-style-type: none"><li>◦ Prova dello status di rifugiato – genitori</li><li>◦ Prova dello status di rifugiato – calciatore</li></ul>	Documentazione dell'autorità competente in materia relativa allo status di rifugiato del calciatore e/o dei genitori del calciatore e copia del permesso temporaneo di soggiorno in Italia
Status del nuovo club	Dichiarazione in cui il club dichiara di essere puramente dilettantistico senza alcun tipo di legame (legale, finanziario o "de facto") con club professionistici
Prova dell'affidamento del calciatore	Documento dell'autorità competente sull'affido del calciatore
Autorizzazione dell'affidatario del calciatore	Dichiarazione dell'affidatario del minore che autorizza il tesseramento
Situazione dei genitori biologici	Dichiarazione sulla situazione attuale della famiglia biologica del calciatore rilasciata dal minore, dalla Federazione in cui il minore si sta registrando o da altra autorità riconosciuta in materia
Status del calciatore con il club di provenienza	Dichiarazione del minore su eventuali precedenti tesseramenti all'estero comprensivi di status (dilettante-professionista)

Tabella 2 – “Pertinent facts to be included in documents”





## ATTESTAZIONE ISCRIZIONE ISTITUTO SCOLASTICO

Il Sottoscritto \_\_\_\_\_ C.F. \_\_\_\_\_  
in qualità di Dirigente e Responsabile dell'Istituto Scolastico

---

### DICHIARA

- che l'Istituto Scolastico sopraccitato è:
  - Statale
  - Non Statale – PARITARIO, riconosciuto ai sensi della Legge 10 marzo 2000, n. 62 e ss.mm. e integr.
  - Non Statale – NON PARITARIO
  - Non Statale – STRANIERO (decreto del Presidente della Repubblica 389 del 18 aprile 1994)
- che il minore \_\_\_\_\_ nato a \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ residente/domiciliato in \_\_\_\_\_ alla via \_\_\_\_\_, è attualmente iscritto al presente Istituto scolastico a far data dal \_\_\_\_\_.

Data

Timbro e Firma

**NB: Per rendere valida la dichiarazione ai fini del tesseramento è necessario allegare copia del documento di identità del firmatario.**